Docket #: p21584.dc1

Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を記載	した発明者として、以下の	とおり	As a below named in	ventor, I hereby declare	that:
宣言する: 私の住所、郵便の宛先および たとおりであり、	『国籍は、下欄に氏名に続いて	て記載し	My residence, post o below next to my nan	ffice address and citizer ne:	nship are as stated
	もしくは本来の、最初にして	o 主題の 外が下欄 て共同の と信じ、	name is listed below plural names are list claimed and for whentitled	riginal, first and sole in	nd joint inventor (if ect matter which is ton the invention
			Terminal		
上記発明の明細書(下記の欄 に添付)は、	で X 印がついていない場合に	は、本書	the specification of following box is chec	f which is attached l ked:	hereto unless the
. 日 日 日に	提出され、米国出願番号			a	
□年月日に提出され、米国出願番号 とし、(該当する場合)			Application Num	nber	and was amended
年月日に			on	(if applicable) or,	
			PCT Internation	nal Application Number	•
	番号			led on	
句 (該当する場合)句	F月日に訂正されま	した。			
私は、前記のとおり補正し 容を検討し、理解したことを	、た請求の範囲を含む前記明 陳述する。	細書の内	contents of the ab	t I have reviewed ar ove identified specifica by any amendment refe	ation, including the
	編第1条 56 項に定義されて 「重要な情報を開示すべき義績		I acknowledge the material to patentab Regulations, §1.56.	duty to disclose infi ility as defined in Title 3	ormation which is 37, Code of Federal
に基づく、下記の外国特許出条(a)項に基づく、少なくてい際出願の外国優先権を主張し願の出願日前の出願日を有る	第 119 条(a-d)項又は第 365 出願又は発明者証出願、或いは も米国以外の 1 カ国を指名し し、更に優先権の主張に係わっ する外国特許出願、又は発明 下に"なし"の箱に印をつけ	は第 365 た PCT 国 る基礎出 者証出願	Code §119(a-d) or patent or inventor international applica other than the Un identified below, b application for pate	ign priority under Title §365(b) of any foreign's certificate, or §368 tion which designated a ited States, listed believ checking the "No" nt or inventor's certification having a filing date a priority is claimed:	n application(s) for 5(a) of any PCT at least one country low. I have also box, any foreign ate, or of any PCT
Prior foreign applications 先の外国出願					y claimed 権の主張
2001-128977	Japan	26/Apr/01		2	X 🗆
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yo あり	es No) なし
(省分)	(国有)	(山原の十万 ロア		_	
(Number)	(Country)	(Day/Month/Year	r Filed)	-	□ □ es No
(番号)	(国名)	(出願の年月日)	/	あり	
□ その他の外国特許出願者 る。	番号は別紙の追補優先権欄に	て記載す	Additional foreign supplemental p	gn application numbers riority sheet attached he	are listed a ereto.
		Page 1			

私は、合衆国法典第 35 部第 国仮特許出願の利益を主張する	5 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 0。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below. (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日) (Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
(Application No.) (出願番号)				
(Application No.) (出願番号)				
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)		
□ その他の合衆国仮特許出版 載する。	顔番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.		
願、又は第365条(c)項に基づ 利益を主張し、本願の請求の6 第35 部第112条第1項規定 PCT 国際出願に開示されている 日と本願の国内出願日又はPC	120条に基づく下記の合衆国特許出 く合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 T 国際出願日の間に有効となった連 56条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under §120 of any United States app PCT international application of listed below and, insofar as the claims of this application is not States or PCT international application by the first paragraph of Title 3 acknowledge the duty to disclos to patentability as defined in Regulations §1.56 which became date of the prior application international filing date of this approximate the prior application international filing date of this approximate the prior application international filing date of this approximate the prior application international filing date of this approximate the prior application international filing date of this approximate the prior application international filing date of this approximate the prior application international filing date of this approximate the prior application international filing date of this approximate the prior application in the prior app	plication(s), or §365(c) of any esignating the United States, subject matter of each of the disclosed in the prior United ication in the manner provided 5, United States Code §112, le information which is materia Title 37, Code of Federa available between the filing and the national or PCT	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (特許済み、係属中 放棄済み) ((Status) patented, pending, abandoned)	
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (特許済み、係属中 放棄済み) ((Status) patented, pending, abandoned)	
□ その他の合衆国又は国際 にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or internat listed on a supplemental pri	ional application numbers are ority sheet attached hereto.	
私は、ここに自己のに知識にり、自己の有する情報および真実であると信じ、さらに故衆国法典第 18 部第 1001 条にるか、またはこれらの刑が併による陳述が本願ないし本願	基づいて行った陳述が全て真実であ 信ずるところに従って行った陳述が 意に虚偽の陳述等を行った場合、合 より、罰金もしくは禁錮に処せられ 科され、またかかる故意による虚偽 に対して付与される特許の有効性を して、以上の陳述を行ったことを宣	I hereby declare that all staten knowledge are true and the information and belief are belief these statements were made of false statements and the like so or imprisonment, or both, under United States Code and that su jeopardize the validity of the apthereon.	at all statements made or yed to be true; and further that with the knowledge that willfur o made are punishable by fine Section 1001 of Title 18 of the lich willful false statements may	
出願に関し特許商標庁にて取	記載の米国弁護士または代理人に本 られるいかなる行為に関して、同米 接連絡なしに私の外国弁護士或るい	The undersigned hereby author named herein to accept and fol foreign patent agent or corpora	low instructions from either his	

any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent named herein will be so notified by the undersigned.

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Docket #: p21584.dc1

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 7055

現在委任された弁護士は下記の通りである。

Neil F. Greenblum Bruce H. Bernstein James L. Rowland Arnold Turk Reg. No. 28,394 Reg. No. 29,027 Reg. No. 32,674 Reg. No. 33,094 POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 7055

The appointed attorneys presently include:

Stephen M. Roylance William E. Lyddane William Pieprz Leslie J. Paperner Reg. No. 31,296 Reg. No. 41,568 Reg. No. 33,630 Reg. No. 33,329

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1941 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

What was the state of the state		Cull name of sale or first inventor		
唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor		
		Nobuyoshi YAMAMOTO		
同発明者の署名	日付	Inventor's signature / Date		
		Nologoshi Yamamata NOV. 2. 2001		
住所		Residence		
·		Saitama, Japan		
国籍		Citizenship		
		Japan		
郵便の宛先		Post Office Address		
		1067-1, Oaza Kamiyasumatsu, Tokorozawa-shi,		
		Saitama, Japan		
		Caltaina, Capain		
第二の共同発明者の氏名 (該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any		
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature Date		
住所		Residence		
国籍		Citizenship		
		•		
郵便の宛先		Post Office Address		
AT DE SEVEN				

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)